ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 10 août 1983, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant et complétant l'arrêté royal du 18 juin 1976 réglant, en matière de perfectionnement passif, la franchise partielle ou totale des droits à l'importation", a donné le 3 octobre 1983 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, de 10e augustus door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging en aanvulling van het koninklijk besluit van 18 juni 1976 tot regeling, inzake passieve veredeling, van de gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de rechten bij invoer", heeft de 3e oktober 1983 het volgend advies gegeven :

Les alinéas 4, 5 et 6 du préambule, qui ont trait à l'adhésion de la Grèce, ne constituent pas le fondement légal du projet et doivent, dès lors, être omis.

A l'alinéa 7, il convient de préciser, selon l'usage établi, qu'il s'agit de l'article 11, § 1er, 3°, de la loi générale sur les douanes et accises.

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

Het vierde, vijfde en zesde lid van de aanhef, die betrekking hebben op de toetreding van Griekenland, vormen niet de rechtsgrond van het ontwerp en moeten daarom vervallen.

In het zevende lid behoort, zoals gebruikelijk is, nader bepaald te worden dat het gaat om artikel 11, § 1, 3°, van de algemene wet inzake douane en accijnzen.

Bij het ontwerp zijn geen andere opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. KNAEPEN, conseillers d'Etat,
A. VANWELKENHUYZEN, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

L. MATRAY, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. KNAEPEN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. KNAEPEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. H. ROUSSEAU.